



الحصول على المساعدة في نفقات برنامج ميديكير Medicare لأدوية الوصفات الطبية حدود الدخل والموارد

ما الذي لا يحتسب كدخل؟

- ليست جميع المدفوعات النقدية تعتبر دخلاً. على سبيل المثال، الضمان الاجتماعي لا يحتسب:
- مساعدة طوابع الطعام؛
 - مساعدة الطاقة المنزلية؛
 - مساعدة الحالة الصحية؛
 - مساعدة الإسكان؛
 - مساعدة الكوارث؛
 - مدفوعات ائتمان ضريبة الدخل المكتسب؛
 - تعويض الضحايا؛ و
 - المنح الدراسية والمنح التعليمية.

ما هي حدود الموارد؟

للحصول على مساعدة إضافية عن طريق نفقات برنامج Medicare لأدوية الوصفات الطبية، يجب أن تكون القيمة التقديرية الإجمالية لمواردك عامة أقل من \$10,000 (أو \$20,000 إذا كنت متزوجاً وتقيم مع شريك حياتك). ويمكن أن تكون حدود الموارد أعلى قليلاً (\$1,500 إضافية للفرد إذا كنت ستستخدم بعض أموالك في مصروفات الجنازة).

وتشمل الموارد قيمة ممتلكاتك. ومن أمثلة ذلك:

- العقارات (بخلاف بيتك الذي تعيش فيه)؛
- الحسابات المصرفية، وتشمل الودائع، والمدخرات و شهادات الإيداع؛
- الأسهم؛
- السندات المالية، وتشمل سندات الادخار الأمريكية؛
- الصناديق المتبادلة (Mutual funds)؛
- حسابات التقاعد الفردية (IRAs)؛ أو
- السيولة النقدية في البيت أو في أي مكان آخر.

تعمل خدمات الضمان الاجتماعي مع مراكز خدمات ميديكير وميديكيد Medicaid جنباً إلى جنب لتوفر لك قدرًا إضافيًا من المساعدة في نفقات أدوية الوصفات الطبية الخاصة بك. ولتحديد ما إذا كان لك الأحقية في هذه المساعدة الإضافية، يحتاج الضمان الاجتماعي إلى معرفة قيمة دخلك ومدخراتك واستثماراتك وأملكك (بخلاف بيتك الذي تعيش فيه). فإذا كان لك دخل محدود وموارد محدودة، قد تتمكن من الحصول على مساعدة في دفع أقساطك الشهرية وخصوماتك السنوية والمدفوعات المشتركة للوصفات الطبية، وذلك في ظل برنامج ميديكير الجديد لأدوية الوصفات الطبية، والذي يبدأ في الأول من يناير/كانون الثاني 2006.

ملء استمارة طلب المساعدة في نفقات برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية، (الاستمارة SSA-1020) سوف يساعد الضمان الاجتماعي على تحديد مدى أحقيتك. ويتناول معظم الأسئلة التي تتضمنها استمارة الطلب حدود الدخل والموارد. ولن تطلب منك خدمات الضمان الاجتماعي مستندات تدعم المعلومات التي تقوم بتقديمها، بل إنها سوف تقارن هذه المعلومات بالبيانات التي تحصل عليها من منظمات فيدرالية أخرى.

ما هي حدود الدخل؟

إذا كان دخلك السنوي لا يتعدى \$14,355 (أو \$19,245 إذا كنت متزوجاً وتقيم مع شريكة حياتك)، فإنك قد تكون مؤهلاً للحصول على مساعدة إضافية. وحتى إذا كان دخلك السنوي أعلى من ذلك فقد تظل قادراً على الحصول على بعض المساعدة. هذه بعض الأمثلة التي قد يكون فيها دخلك أعلى، ويشمل ذلك إذا كنت أنت أو كانت شريكة حياتك:

- تدعم أفراداً آخرين في الأسرة يعيشون معكما؛
- لك مكاسب من العمل؛ أو
- تعيش في الأسكا أو هاواي.

(يتبع)

الحصول على المساعدة في نفقات برنامج ميديكير Medicare لأدوية الوصفات الطبية حدود الدخل والموارد

ما الذي لا يحتسب كموارد؟

نحن لا نقوم باحتساب:

- بيتك الذي تعيش فيه؛
- مقتنياتك الشخصية؛
- سيارتك/ سيارتك؛
- الموارد التي ليس بإمكانك تحويلها بسهولة إلى نقد، مثل المجوهرات أو أثاث المنزل؛
- الممتلكات التي تحتاجها من أجل مستلزمات المعيشة، مثل العقار المستأجر أو الأرض التي تستخدمها في الزراعة للاستهلاك المنزلي؛
- الممتلكات غير التجارية اللازمة لمستلزمات معيشتك؛
- حتى \$1,500 (أو \$3,000 إذا كنت متزوجاً وتقيم مع شريك حياتك) من القيمة النقدية لبوالص التأمين على الحياة التي تملكها؛
- المدافن؛
- الفائدة المكتسبة على الأموال التي تخطط لاستخدامها كمصروفات للدفن؛
- بعض المدفوعات الأخرى التي يتم تقديمها إليك، مثل:
 - ضمان اجتماعي بأثر رجعي أو مدفوعات دخل الضمان التكميلي؛
 - مساعدة الإسكان؛
 - المبالغ المستردة من ضريبة الدخل الفيدرالية والمبالغ المقدمة من ائتمان ضريبة الدخل؛
 - التعويض الذي تتلقاه كضحية لجريمة؛ و
 - إعانة الانتقال التي تصرف من ولاية أو حكومة محلية.

ماذا إذا لم تكن لدى جميع المعلومات؟

حتى وإن كنت لا تملك جميع المعلومات الخاصة بك أو لا تستطيع الحصول على المستندات، يجب عليك أن تطلب المساعدة الإضافية إذا كنت تعتقد أنه سيكون لك الأحقية. وسوف نعمل معك على شرح المعلومات التي نحتاجها.

كيف يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

لمزيد من المعلومات وللحصول على مساعدة إضافية لنفقات أدوية الوصفات الطبية، اتصل بالضمان الاجتماعي على الرقم 1-800-772-1213 (الهاتف النصي) (TTY 1-800-325-0778) أو تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.socialsecurity.gov.

إذا احتجت إلى استمارة، اتصل بالضمان الاجتماعي واطلب استمارة للمساعدة بنفقات برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية (SSA-1020). ابتداءً من يوليو/تموز 2005 يمكنك تقديم طلبك بواسطة الإنترنت على الموقع www.socialsecurity.gov.

لمعرفة المزيد عن برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية، اتصل بالرقم 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) أو تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.medicare.gov. ابتداءً من أكتوبر/تشرين الأول 2005، سيمكنك أيضاً الحصول على معلومات بشأن برنامج الأدوية في منطقتك.